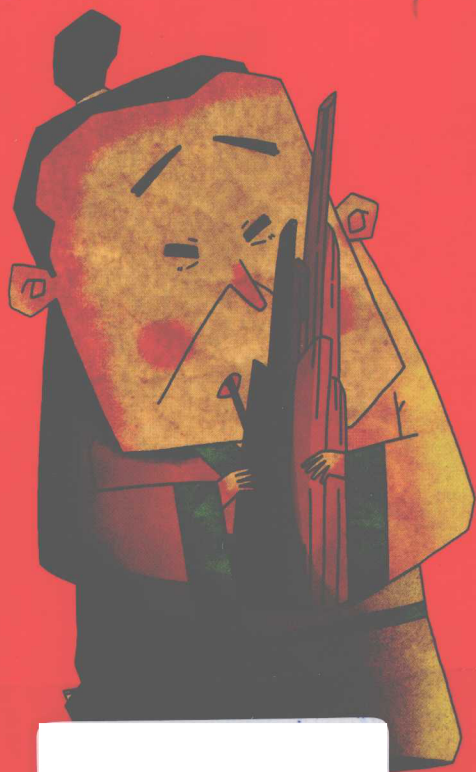


INGPAOZHE · XINKEBIAOJINGDIANWENKU
领跑者 · 新课标经典文库



ZHONGGUOYUYANGUSHI 中国寓言故事

(注音美绘本)

杨 晶 主 编



哈尔滨工业大学出版社
HARBIN INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS



LINGPAOZHE · XINKEBIAOJINGDIANWENKU

领跑者

新课标经典文库

ZHONGGUOYUYANGUSHI

中国寓言故事

(注音美绘本)

杨 晶 主 编



哈尔滨工业大学出版社

HARBIN INSTITUTE OF TECHNOLOGY PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

中国寓言故事/杨晶主编. -- 哈尔滨: 哈尔滨工业大学出版社, 2015.6

(领跑者·新课标经典文库: 注音美绘本)

ISBN 978-7-5603-4847-6

I. ①中… II. ①杨… III. ①汉语拼音—儿童读物
IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 158082 号

领跑者·新课标经典文库 (注音美绘本)

中国寓言故事

总 策 划
策 划 编 辑
责 任 编 辑
文 字 编 辑
插 图 绘 制
装 帧 设 计
美 术 编 辑
出 版 发 行
社 址
传 真
网 址
印 刷
开 本
版 次
书 号
定 价

李 智
甄 淼 淼
李 长 波 张 鸿 岩
顾 婉 娇 张 莹 闫 琴
孙 宇 王 润 宽
贾 传 宇
侯 广 慧
哈 尔 滨 工 业 大 学 出 版 社
哈 尔 滨 市 南 岗 区 复 华 四 道 街 10 号 邮 编 150006
0451-86414049
<http://hitpress.hit.edu.cn>
大 庆 日 报 社 印 刷 厂
710mm × 1000mm 1/16 印 张 12 字 数 120 千 字
2015 年 6 月 第 1 版 2015 年 6 月 第 1 次 印 刷
ISBN 978-7-5603-4847-6
23.80 元



(如因印装质量问题影响阅读, 我社负责调换)

前言

世界文学巨匠高尔基曾经说过：书是人类进步的阶梯。一本好书，是前人智慧与经验的沉淀，是我们人类社会历经沧桑变化的记载。因为书籍，我们向往冒险，一路高歌，历经艰险直到世界尽头；因为书籍，我们渴望光明，身陷绝境也要不断进取，满怀信念；因为书籍，我们审阅生命，百年之后不因碌碌无为而感慨羞愧；也同样因为书籍，我们才能一路披荆斩棘，不断前行。书籍给人以知识，而知识赋予我们面对生活的勇气和力量。无论何时何地，我们总需要书籍给予我们心灵上的振奋，指点我们人生的方向。书，就像黑夜中的灯塔，光明虽不耀眼夺目，却可以穿透迷雾，使我们航行于人生的海洋上，却不至于迷失方向。读一本好书，就像拜访一位名师。听他的谆谆教导，让思想与他一路远行。读诗使人高雅，读史使人明志。我们总是需要各式各样的书籍，带我们领略多姿多彩的世界。

而我们编纂的《领跑者·新课标经典文库》就是这样一场阅读的盛宴，一次千奇百怪的漫长旅行。从古老东方哲思睿智的《论语》，到润物无声的《爱的教育》，我们既能有幸见证三国战争的宏大壮阔，又能和冒险者一起翻山越岭，见识远离世俗的独特风景；这其中，有斯威夫特辛辣犀利的无情讽刺，也有老舍先生柔声细语的深情诉说。我们从古今中外的名家作品中精心筛选出一些我们认为最适合青少年阅读的作品，在此呈现给大家。只有阅读，才能给我们带来心灵的慰藉；而阅读经典，更能带给我们思想的升华。一书在手，就像与作者

共处一室,探讨人生的真谛。但作者毕竟离我们的年代久远,所以本书的编者对经典作品进行了些许改动,以迎合当代青少年群体的阅读需要,也同样删减了一部分混淆视听的时代片段。我们坚信,这样对作品的改写,更能使我们的读者领略作品的精华与风貌。

最后,衷心希望各位读者能将这套丛书当作一把钥匙,开启思想中的宝藏,唤醒头脑中的巨人。和作品一起,品读经典、领略外面世界的宏伟壮阔,在人生的道路上,领先起航。

目录

- 
- | | | | |
|----|-------|----|-----------|
| 1 | 唇亡齿寒 | 34 | 涸辙之鱼 |
| 6 | 扁鹊说病 | 37 | 画蛇添足 |
| 10 | 亡羊补牢 | 40 | 邻人献玉 |
| 13 | 塞翁失马 | 44 | 高山流水 |
| 17 | 和氏璧 | 48 | 三人成虎 |
| 21 | 苛政猛于虎 | 52 | 狐假虎威 |
| 25 | 后来者居上 | 55 | 滥竽充数 |
| 29 | 粤人成仙 | 60 | 鹬蚌相争,渔人得利 |
| | | 64 | 乐不思蜀 |
| | | 69 | 一人得道,鸡犬升天 |
| | | 73 | 曲高和寡 |
| | | 77 | 为虎作伥 |
| | | 83 | 望洋兴叹 |
| | | 86 | 望梅止渴 |
| | | 90 | 杯弓蛇影 |
| | | 92 | 越人与狗 |

- 95 乌鸦诉冤
99 借火治狗
103 两只雉鸡
106 养花人的梦
110 井底之蛙
114 山鸡与凤凰
117 贾人重财
120 天帝杀龙
123 不死之药
127 燕人还国
133 空中楼阁
137 与狐谋皮
140 磬鸣有因
144 规与矩
147 管庄子刺虎
150 黔驴技穷
154 打蚊伤父
158 青鬃马
161 五十步笑百步
165 不韪手之药
168 人穷志不短
172 皮毛相依
176 愿换手指
179 阅读自我测试





chún wáng chǐ hán 唇亡齿寒

jìn xiàn gōng yào chū bīng gōng dǎ guó guó shǒu xiān bì xū jīng guò yú
晋献公要出兵攻打虢国，首先必须经过虞
guó dàn shì tā dān xīn yú guó huì jù jué jiè lù zhèng zài jìn xiàn gōng
国，但是他担心虞国会拒绝借路。正在晋献公
fā chóu zhī jì jìn guó dà chén xún xī duì xiàn gōng shuō nín rú guǒ
发愁之际，晋国大臣荀息对献公说：“您如果
kěn jiāng chuí jí dì míng suǒ chǎn de míng guì yù shí yǔ qū chǎn dì
肯将垂棘（地名）所产的名贵玉石与屈产（地
míng jūn shǔ jìn guó lǐng tǔ suǒ chū de liáng mǎ fèng sòng gěi yú guó de
名，均属晋国领土）所出的良马奉送给虞国的
guó jūn rán hòu zài xiàng tā jiè lù wǒ xiǎng tā yí dìng huì dā yīng de
国君，然后再向他借路，我想他一定会答应的。”
xiàn gōng tīng hòu yǒu xiē yóu yù shuō chuí jí yù shí shì wǒ zǔ chuán de
献公听后有些犹豫，说：“垂棘玉石是我祖传的
bǎo bèi qū chǎn bǎo mǎ shì wǒ xīn ài de zuò qí rú guǒ yú guó guó
宝贝，屈产宝马是我心爱的坐骑。如果虞国国
jūn shōu xià le zhè liǎng jiàn lǐ wù què réng rán bù kěn jiè lù gěi wǒ
君收下了这两件礼物，却仍然不肯借路给我，



dào shí hòu wǒ yòu gāi zěn me bàn ne xún xī xiào zhe duì xiàn gōng fēn
到时候我又该怎么办呢？”荀息笑着对献公分

xī dào shǒu xiān yú guó de guó jūn ruò shì bù kěn jiè lù tā yí
析道：“首先，虞国的国君若是不肯借路，他一

dìng bú huì suí biàn shōu xià wǒ men de lǐ wù rú guǒ tā shōu xià le yù
定不会随便收下我们的礼物，如果他收下了玉

shí hé bǎo mǎ jiù yí dìng huì jiè lù gěi wǒ men zhì yú jiāng liǎng jiàn
石和宝马，就一定会借路给我们。至于将两件

bǎo wù gòng shǒu sòng rén què shí xīn yǒu bù shě dàn shì nín bù fáng zhè
宝物拱手送人确实心有不舍，但是您不妨这

yàng xiǎng jiāng tā men sòng gěi yú guó guó jūn zhǐ bú guò shì zàn shí jì
样想，将它们送给虞国国君只不过是暂时寄





cún zài yú guó bà le yú guó guó jūn chí zǎo hái shì yào guī huán gěi nín
存在虞国罢了，虞国国君迟早还是要归还给您
de rú cǐ kàn lái wǒ men jiāng chuí jí yù shí fàng zài yú guó jiù
的。如此看来，我们将垂棘玉石放在虞国，就
hǎo xiàng jiāng tā cóng wū zi lǐ miàn ná dào le wū zi wài miàn ér jiāng
好像将它从屋子里面拿到了屋子外面；而将
qū chǎn bǎo mǎ fàng zài yú guó yě jiù hǎo xiàng jiāng tā cóng mǎ juàn
屈产宝马放在虞国，也就好像将它从马圈
lǐ miàn qiān dào le mǎ juàn wài miàn yí yàng děng shí jī chéng shú nín
里面牵到了马圈外面一样。等时机成熟，您
xiǎng bǎ zhè liǎng jiàn bǎo bèi qǔ huí lái hái bú shì yì rú fǎn zhǎng ma
想把这两件宝贝取回来还不是易如反掌吗？”

tīng le zhè fān huà jìn xiàn gōng rú shì zhòng fù yú shì jué dìng àn xún xī
听了这番话晋献公如释重负，于是决定按荀息
de jì cè xíng shì
的计策行事。

yú guó de guó jūn jiàn dào zhè liǎng jiàn xī shì bǎo wù hòu guǒ rán
虞国的国君见到这两件稀世宝物后，果然
yǒu xiē dòng xīn dǎ suàn gěi jìn guó jiè lù kě jiù zài cǐ shí yú guó
有些动心，打算给晋国借路。可就在此时，虞国
dà fū gōng zhī qí chū miàn quàn zǔ dào nín wàn wàn bù néng zhè me zuò
大夫宫之奇出面劝阻道：“您万万不能这么做
ya guó guó shì wǒ men de lín bāng tā men yǔ wǒ guó qià sì yì zhǒng
呀！虢国是我们的邻邦，他们与我国恰似一种
chún chǐ xiāng yī de qīn mì guān xì rú guǒ zuǐ chún méi yǒu le yá
唇齿相依的亲密关系，如果嘴唇没有了，牙

chǐ shì huì ái dòng de ya yì zhí yǐ lái wǒ men liǎng gè guó jiā dōu yǒu
齿是会挨冻的呀！一直以来，我们两个国家都友
hǎo wǎng lái dàn zhè bìng bú shì yīn wèi wǒ men liǎng guó zhī jiān cún zài
好往来，但这并不是因为我们两国之间存在
shén me hù shī ēn dé zhēn zhèng de yuán yīn shì wǒ men zhī jiān cún zài shí
什么互施恩德，真正的原因是我们之间存在十
fēn zhòng yào de zhàn lüè xū yào ér xiàn zài nín ruò shì tóng yì gěi jìn
分重要的战略需要。而现在，您若是同意给晋
guó jiè lù ràng tā men gōng dǎ guó guó rú guǒ jìn guó xiāo miè le guó
国借路，让他们攻打虢国，如果晋国消灭了虢
guó nà wǒ men yú guó zài bù jiǔ de jiāng lái jiù huì bèi jìn guó chī diào le
国，那我们虞国在不久的将来就会被晋国吃掉了。”

jìn guān yú guó guó jūn zhī dào gōng zhī qí shuō de yǒu dào lǐ dàn
尽管虞国国君知道宫之奇说得有道理，但
tā réng duì jìn guó de bǎo yù hé liáng mǎ tān liàn bù yǐ zuì zhōng hái shì
他仍对晋国的宝玉和良马贪恋不已，最终还是
gěi jìn guó jūn duì ràng le lù
给晋国军队让了路。

jìn guó píng jiè zì jǐ guó lì qiáng shèng bīng qiáng mǎ zhuàng hěn
晋国凭借自己国力强盛、兵强马壮，很
kuài jiù xiāo miè le ruò xiǎo de guó guó zài bān shī huí cháo zhī jì yòu
快就消灭了弱小的虢国。在班师回朝之际，又
shùn biàn jiǎo miè le háo wú zhǔn bèi de yú guó hòu lái xún xī zhuān mén
顺便剿灭了毫无准备的虞国。后来，荀息专门
qù yú guó zhǎo huí bǎo yù hé liáng mǎ dāng miàn guī huán gěi jìn xiàn gōng
去虞国找回宝玉和良马，当面归还给晋献公。





jìn xiàn gōng wàng zhe shī ér fù dé de bǎo wù shí fēn dé yì de
晋献公望着失而复得的宝物，十分得意地

shuō bǎo yù hái shì wǒ yuán lái de nà yí kuài r méi yǒu biàn yàng
说：“宝玉还是我原来的那一块儿，没有变样；

zhǐ shì zhè mǎ yòu duō zhǎng le yì kē yá chǐ bǐ qù nián dà le yì suì
只是这马又多长了一颗牙齿，比去年大了一岁。”

yú guó guó jūn wèi le tān tú yǎn qián de yì diǎnr xiǎo lì zhì guó
虞国国君为了贪图眼前的一点儿小利，置国

jiā lì yì yú bú gù jié guǒ zhāo zhì wáng guó de jù dà zāi nàn zhè
家利益于不顾，结果招致亡国的巨大灾难，这

ge shēn kè de lì shǐ jiào xùn shì zhí dé hòu rén shēn sī de
个深刻的历史教训，是值得后人深思的。

shéi zǔ zhǐ yú guó guó jūn gěi jìn guó jūn duì ràng lù
谁阻止虞国国君给晋国军队让路？

biǎn què shuō bìng 扁鹊说病

biǎn què shì chūn qiū shí qī de yī wèi míng yī tā yī shù gāo míng
扁鹊是春秋时期的一位名医。他医术高明，
jīng cháng chū rù gōng tíng wèi jūn wáng zhì bìng yǒu yì tiān biǎn què wèi
经常出入宫廷为君王治病。有一天，扁鹊为
cài huán gōng xún zhěn xíng guo lǐ hòu tā jiù zhàn zài huán gōng de shēn páng
蔡桓公巡诊。行过礼后他就站在桓公的身旁
kāi shǐ xì xīn guān chá qǐ lái suí hòu shuō wǒ fā xiàn jūn wáng de
开始细心观察起来，随后说：“我发现君王的
pí fū yǐ jīng yǒu bìng le yīng jí shí zhì liáo yǐ fáng bìng qíng jiā
皮肤已经有病了，应及时治疗，以防病情加
zhòng huán gōng bù yǐ wéi rán de shuō wǒ yì diǎnr bìng yě méi yǒu
重。”桓公不以为然地说：“我一点儿病也没有，
suǒ yǐ yě bù xū yào zhì liáo biǎn què zǒu hòu huán gōng bù gāo xìng de
所以也不需要治疗。”扁鹊走后，桓公不高兴地
shuō yī shēng zǒng ài zài méi yǒu bìng de rén shēn shàng xiǎn néng yǐ
说：“医生总爱在没有病的人身上显能，以
biàn bǎ bié rén jiàn kāng de shēn tǐ shuō chéng shì bèi yī zhì hǎo de wǒ kě
便把别人健康的身体说成是被医治好的，我可



bú xìn zhè yí tào shí tiān yǐ hòu biǎn què dì èr cì qù jiàn huán
不信这一套。”十天以后，扁鹊第二次去见桓

gōng tā chá kàn le huán gōng de liǎn sè zhī hòu shuō nín de bìng dào
公。他察看了桓公的脸色之后说：“您的病到

jī ròu lǐ miàn qù le rú guǒ bù zhì liáo bìng qíng hái huì jiā zhòng
肌肉里面去了。如果不治疗，病情还会加重。”

huán gōng bú xìn biǎn què zǒu le yǐ hòu huán gōng duì bìng qíng zhèng
桓公不信。扁鹊走了以后，桓公对“病情正

zài jiā zhòng de shuō fǎ shēn gǎn bú kuài
在加重”的说法深感不快。

yòu guò le shí tiān biǎn què dì sān cì qù jiàn huán gōng tā kàn
又过了十天，扁鹊第三次去见桓公。他看

le kàn huán gōng shuō dào nín de bìng yǐ jīng fā zhǎn dào cháng wèi
了看桓公，说道：“您的病已经发展到肠胃



lǐ miàn qù le rú guǒ bù gǎn jǐn zhì liáo de huà bìng qíng jiāng huì è
里面去了。如果不赶紧治疗的话，病情将会恶
huà huán gōng réng bù xiāng xìn zhào jiù yòu gé le shí tiān biǎn què dì
化。”桓公仍不相信。照旧又隔了十天，扁鹊第
sì cì qù jiàn huán gōng liǎng rén gāng yí jiàn miàn biǎn què niǔ tóu jiù zǒu
四次去见桓公。两人刚一见面，扁鹊扭头就走。
zhè yí xià dào bǎ huán gōng gāo hú tu le tā xīn xiǎng zěn me zhè cì
这一下倒把桓公搞糊涂了。他心想：“怎么这次
biǎn què bù shuō wǒ yǒu bìng ne huán gōng pài rén qù zhǎo biǎn què wèn
扁鹊不说我有病呢？”桓公派人去找扁鹊问
yuán yīn biǎn què shuō yì kāi shǐ huán gōng pí fū huàn bìng yòng tāng
原因。扁鹊说：“一开始桓公皮肤患病，用汤
yào qīng xǐ huǒ rè jiǔ fū róng yì zhì yù shāo hòu tā de bìng dào le jī
药清洗、火热灸敷容易治愈；稍后他的病到了肌
ròu lǐ miàn yòng zhēn cì shù kě yǐ gōng kè hòu lái huán gōng de bìng huàn
肉里面，用针刺术可以攻克；后来桓公的病患
zhì cháng wèi fú cǎo yào tāng jì hái yǒu liáo xiào kě shì mù qián tā de
至肠胃，服草药汤剂还有疗效。可是目前他的
bìng yǐ rù gǔ suǐ rén jiān yī shù jiù wú néng wéi lì le dé zhè zhǒng
病已入骨髓，人间医术就无能为力了。得这种
bìng de rén néng fǒu bǎo zhù xìng mìng zhǐ néng tīng tiān yóu mìng le wǒ
病的人能否保住性命，只能听天由命了，我
ruò zài shuō zì jǐ jīng tōng yī dào shǒu dào bìng chú bì jiāng zāo lái huò huàn
若再说自己精通医道，手到病除，必将遭来祸患。”

wǔ tiān guò hòu huán gōng hún shēn téng tòng nán rěn tā gǎn jué
五天过后，桓公浑身疼痛难忍。他感觉



qíng kuàng bú miào zhǔ dòng yāo qiú zhǎo biǎn què lái zhì bìng pài qù zhǎo
情况不妙，主动要求找扁鹊来治病。派去找

biǎn què de rén huí lái hòu shuō biǎn què yǐ táo wǎng qín guó qù le
扁鹊的人回来后说：“扁鹊已逃往秦国去了。”

huán gōng zhè shí hòu huǐ mò jí zuì hòu zhēng zhá zhe zài tòng kǔ zhōng sǐ qù
桓公这时后悔莫及。最后挣扎着在痛苦中死去。

zhè ge gù shì gào su rén men duì yú zì shēn de jí bìng yǐ jí shè
这个故事告诉人们，对于自身的疾病以及社

huì shàng de yí qiè huài shì dōu bù néng huì jí jì yī ér yīng fáng wēi
会上的一切坏事，都不能讳疾忌医，而应防微

dù jiàn zhèng shì wèn tí jí zǎo cǎi qǔ cuò shī yǔ yǐ tuǒ shàn de
杜渐，正视问题，及早采取措施，予以妥善的

jiě jué fǒu zé děng dào bìng rù gāo huāng niàng chéng dà huò zhī hòu
解决。否则，等到病入膏肓，酿成大祸之后，

jiāng huì wú yào kě jiù
将会无药可救。

wén zhōng biǎn què jiàn le cài huán gōng jǐ cì
文中扁鹊见了蔡桓公几次？

wáng yáng bǔ lǎo 亡羊补牢

cóng qián yǒu yí gè mù mín yǎng le jǐ shí zhī yáng bái tiān fàng
从 前 有 一 个 牧 民 ， 养 了 几 十 只 羊 ， 白 天 放
mù wǎn shàng jiāng yáng qún gǎn jìn yí gè yòng chái cǎo hé mù zhuāng
牧 ， 晚 上 将 羊 群 赶 进 一 个 用 柴 草 和 木 桩
děng wù wéi qī lai de yáng juàn nèi yì tiān zǎo chen zhè ge mù mín qù
等 物 围 起 来 的 羊 圈 内 。 一 天 早 晨 ， 这 个 牧 民 去
fàng yáng fā xiàn yáng shǎo le yì zhī yuán lái yáng juàn pò le gè kū
放 羊 ， 发 现 羊 少 了 一 只 。 原 来 羊 圈 破 了 个 窟
long yè jiān yǒu láng cóng kū long lì zuān le jìn lái bǎ yì zhī yáng diǎo
窿 ， 夜 间 有 狼 从 窟 窿 里 钻 了 进 来 ， 把 一 只 羊 叼
zǒu le lín jū quàn gào tā shuō gǎn kuài bǎ yáng juàn xiū yì xiū dǔ
走 了 。 邻 居 劝 告 他 说 ： “ 赶 快 把 羊 圈 修 一 修 ， 堵
shàng nà ge kū long ba tā shuō yáng yǐ jīng diū le hái qù xiū
上 那 个 窟 窿 吧 。” 他 说 ： “ 羊 已 经 丢 了 ， 还 去 修
yáng juàn gàn shén me ne yú shì mù mín bìng méi yǒu jiē shòu lín jū
羊 圈 干 什 么 呢 ？” 于 是 ， 牧 民 并 没 有 接 受 邻 居
de hǎo xīn quàn gào
的 好 心 劝 告 。

